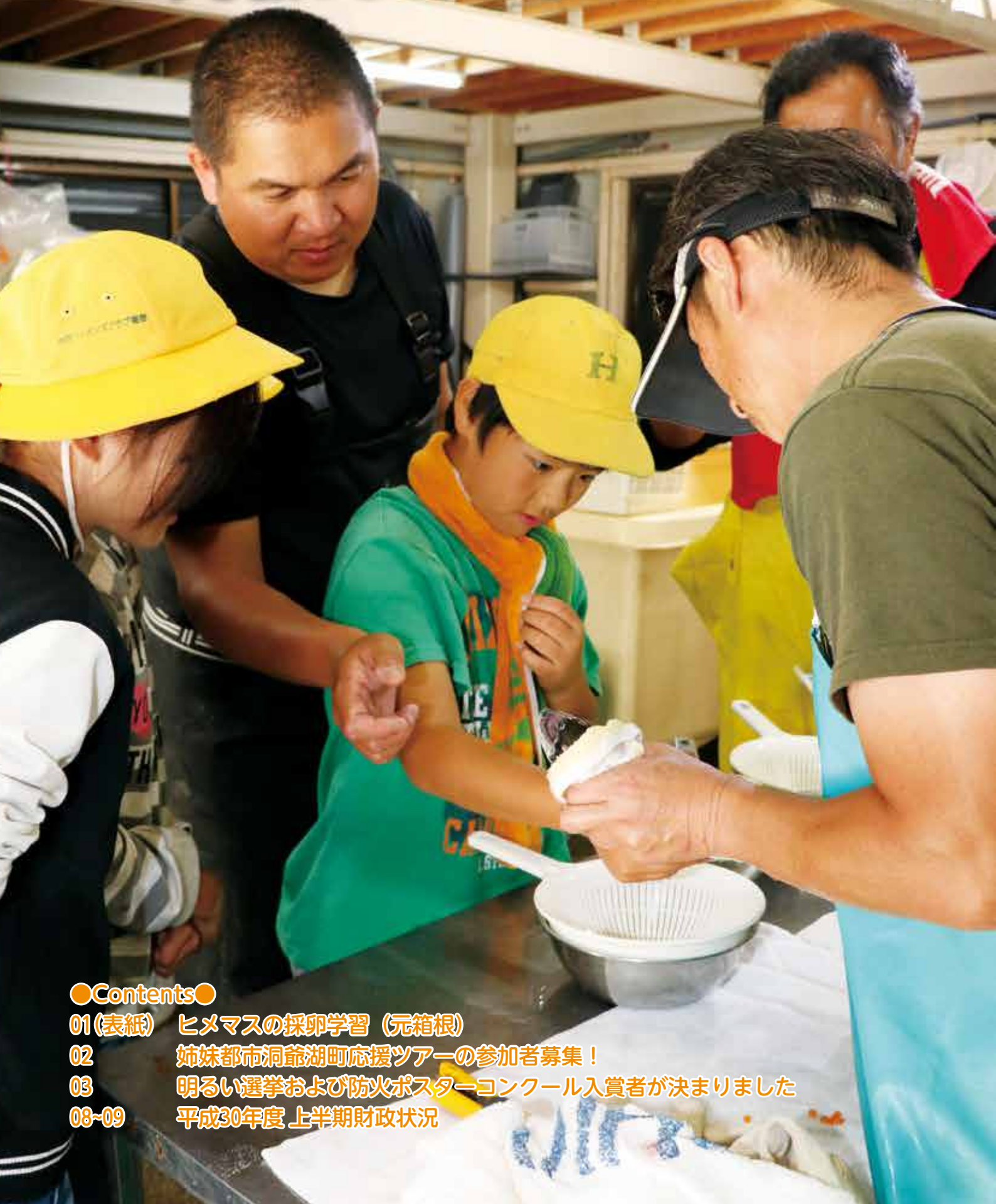


# 広報はこね

平成30年 11 月号  
2018 November No.725



## ●Contents●

- 01(表紙) ヒメマスの採卵学習 (元箱根)
- 02 姉妹都市洞爺湖町応援ツアーの参加者募集!
- 03 明るい選挙および防火ポスターコンクール入賞者が決まりました
- 08~09 平成30年度 上半期財政状況

# 明るい選挙ポスターコンクール 入賞者決定

## 入賞者一覧

部門賞	小学校低学年の部			小学校高学年の部			中学校の部		
	氏名	学年	学校名	氏名	学年	学校名	氏名	学年	学校名
1等	井出 柚希	1	函嶺白百合学園小学校	安藤 心香	5	函嶺白百合学園小学校	白鳥 悠悠美	3	箱根中学校
2等	本田 結海	2	箱根の森小学校	今 暖和	4	仙石原小学校	小野田 結月	1	箱根中学校
3等				大石 果歩	5	函嶺白百合学園小学校	大須賀 結衣	3	箱根中学校
佳作				小村 仁子	4	函嶺白百合学園小学校	久保 美月	1	箱根中学校
佳作				小村のぞ実	6	函嶺白百合学園小学校	鈴木 悠仁	3	箱根中学校

「明るい選挙」をテーマとして、町明るい選挙推進協議会が毎年実施しているコンクールに、町内の小・中学校の児童および生徒から58点の応募があり、審査の結果、次のとおり入賞者が決まりました。

(敬称略)

各部門1等の作品

〔中学校の部〕



箱根中学校 3年 白鳥 悠悠美さん

〔小学校高学年の部〕



函嶺白百合学園小学校 5年 安藤 心香さん

〔小学校低学年の部〕



函嶺白百合学園小学校 1年 井出 柚希さん

# 防火ポスターコンクール 小村のぞ実さんの作品がポスターに!

## 入賞者一覧

部門賞	6学年の部		5学年の部		4学年の部	
	氏名	学校名	氏名	学校名	氏名	学校名
最優秀賞	小村のぞ実	函嶺白百合学園小学校	塩谷 優晴	恵明学園小学校	小村 仁子	函嶺白百合学園小学校
優秀賞	内堀 夏華	仙石原小学校	安藤 心香	函嶺白百合学園小学校	井上 春楓	恵明学園小学校
優良賞	小山田 季月	恵明学園小学校	米山 琥珀	湯本小学校	三瓶 美幸	恵明学園小学校

今回で35回目となる防火ポスターコンクールについて、今年も町内の小学生を対象に募集したところ、20点の応募があり、審査の結果、次のとおり入賞作品が決定しました。

(敬称略)

最優秀賞作品の中から小村のぞ実さんの作品を火災予防の意識向上のため啓発用ポスターに採用、町内の事業所や観光施設などに配布し、火災予防に役立てます。



4学年の部 最優秀賞作品



5学年の部 最優秀賞作品



6学年の部 最優秀賞作品

# 「姉妹都市洞爺湖町応援ツアー」の参加者募集!

9月6日に発生した「北海道胆振東部地震」によって、姉妹都市である洞爺湖町では、倒壊等の大きな被害はなかったものの、観光面で影響を受けています。

大涌谷周辺での火山活動活発化の際には、洞爺湖町が実施した箱根応援ツアーに洞爺湖町側から大勢の方に参加していただき、大変な元気をいただきました。

今度は私たちが洞爺湖町に元気を届けたいと思います。

期日 12月18日(火)~20日(木)の2泊3日

参加費 1人35,000円

募集人員 100名

対象者 箱根町内に在住・在勤の方とその家族

申込期限 11月22日(木)

申込方法 観光課および各出張所の窓口、町ホームページにある参加申込書に必要事項を記入のうえ、FAXにてお申込みください。

照会先 観光課 ☎85-7410



## 平成31年 箱根町成人式

20歳を迎えられた皆さんの新しい門出をお祝いする、成人式を開催します。

来年の成人式では、先に募集した成人式実行委員の皆さんによって、式典終了後に予定している交流会の企画が現在検討されているところです。

就学や就職で、町外にお住まいの方にも声をかけていただき、多くの仲間との再会のきっかけとなり、将来の夢などを語り合う、思い出に残る楽しいひとときを過ごしてみませんか。

日時 平成31年1月14日(月) 11時~13時頃

場所 湯本富士屋ホテル グランドコンベンションホール「箱根」

対象 平成10年4月2日、平成11年4月1日までの間に生まれ、町内に在住している方

※実家などが町内にあり、就学や就職で町外に在住している方も出席できますので、希望の方は問い合わせください

内容 式典(新成人代表のことばなど)、記念写真撮影、交流会

その他 成人式当日には、案内状を持参してください。

(案内状は、対象となる方へ、10月下旬に発送しています)

照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

## 年末調整説明会

日時 11月14日(水)13時30分~16時

場所 仙石原文化センター 照会先 税務課 ☎85-7750

## 教育委員会委員の任命

町議会の同意を得て、橋口裕子さん(元 湯本小学校長/湯河原町)が教育委員に任命されました。橋口さんは新任で、10月20日から任期4年となります。

照会先 教育委員会学校教育課 ☎85-7600

ひとりで悩まないで相談してみませんか 不妊治療費と不育症治療費の助成

赤ちゃん欲しいのになかなか妊娠しない、妊娠しても流産を繰り返してしまう、そのようなご夫婦を支援するため不妊治療費と不育症治療費の助成を行っています。

お子さんを希望して1年を過ぎてても妊娠されないご夫婦、流産などを2、3回繰り返している方などにつきまして、保健師が相談をお受けいたします。

不妊・不育の治療を受けている方も治療内容が助成対象になるか気軽に電話で相談してください。

なお、特定不妊治療支援については、神奈川県小田原保健福祉事務所保健福祉課で対応しています。

照会先 子育て支援課 ☎85-9595  
小田原保健福祉事務所 ☎0465-3218000

「忘れてない? サイフにスマホに火の確認」―秋季火災予防運動―

少しづつ寒さが増すこの時期に、火災を未然に防ぐことを目的として11月9日(金)から15日(木)まで『秋季火災予防運動』を実施します。

この運動は、火災の発生しやすくなるこの時期に、皆さんに防火を心がけていただき、尊い生命や財産を奪う火災を防ぐため、全国一斉に展開されるものです。

実施内容

- ・防火ポスター展(役場本庁舎住民ホール) 11月9日(金)~15日(木)
・幼年消防クラブを対象にした防火・防災教育
・防災業者による老朽化消火器の回収(有料) および消火器・住宅用火災警報器の販売
(消防本部・箱根分遣所)
13時~15時(役場本庁舎・仙石原分遣所)
・住宅用火災警報器の普及促進活動
・地域消防団を中心とした地域防火推進活動

かながわハートフルフェスタ2018 inひらつか

テーマ 「かながわハートフルフェスタ2018 inひらつか」やさしい心とどけよう、ひらつかの海風にのせて
日時 12月1日(土)13時~16時(開場12時30分)
場所 平塚市中央公民館大ホール
内容
・横浜高校野球部前監督渡辺元智氏による講演
・よさこいチーム疾風乱舞による演舞
・人権作文コンテスト表彰式等

申込方法 ハガキ、FAX、電話、メールで行事名、代表者の郵便番号、住所、氏名、電話番号、参加人数、保育希望者は子どもの氏名、ふりがな、年齢、性別を明記、手話通訳希望者は手話通訳希望と明記
締切 11月16日(金)
照会先 神奈川県人権男女共同参画課
045-210-3637
FAX 045-210-8832

【空き地・空き家の管理】

放火、たばこの投げ捨てなどによる火災を未然に防ぐため、所有者、管理者は適正な管理をお願いします。

・空き地の管理

- ①枯草は刈り取るか、土砂などで埋めましょう
②燃えやすいものがある場合は、周囲をフェンスなどで囲い、みだりに人が入れないようにしましょう

・空き家の管理

- ①簡単に人が出入りできないように施錠しましょう
②燃えやすいものを周囲に置かないようにしましょう
③ガス、電気は確実に切って、プロパンボンベ、危険物(灯油など)は、置かないようにしましょう

【大丈夫ですか? 住宅用火災警報器】

住宅用火災警報器の設置が既に義務付けられていますが、まだ設置されていない住宅があります。設置をお願いします。既に設置されている住宅につきましても機器が製造されたから、概ね10年で内部の電

生ごみ処理機器 購入費補助について

ごみの減量化を推進するため、電気式生ごみ処理機、生ごみ堆肥化処理容器を購入した方、業務用生ごみ処理機(処理能力10kg/日)を購入またはリースした事業者に、購入費等の一部を補助します。
対象 町内に住所を有し、かつ居住している方または町内に事業所を有している事業者。町税を滞納していない方。
補助額および補助基数
【電気式生ごみ処理機】
購入費の2分の1以内(補助限度額3万円)・1世帯または1事業所につき1基
【生ごみ堆肥化処理容器】
購入費の2分の1以内(補助限度額5千円)・1世帯または1事業所につき2基

【業務用生ごみ処理機】
購入金額に設置費用を加えた額またはリース期間中の各年度額の2分の1以内(補助限度額100万円)・1事業所につき1基
申請方法 環境課に問い合わせ

池が切れて作動しない恐れがありますので定期的な点検をお願いします。

照会先 消防本部消防総務課 (予防係) 082-4505

小規模な飲食店等にも消火器の設置が必要となりました

今までは、延べ面積150㎡以上の飲食店等に消火器の設置が消防法で義務付けられていましたが、平成28年12月22日、新潟県糸魚川市の飲食店において、ガスコンロの消し忘れにより発生した大規模火災をきっかけに、初期消火の重要性が見直され、店舗面積にかかわらず、小規模な飲食店等(防火上有効な措置が講じられたものを除く)についても必要となりました。
この法律の改正により、平成31(2019)年10月1日から適用されますので、該当する飲食店等は、期日までに消火器を設置してください。
【防火上有効な措置が講じられたもの】とは
①調理油過熱防止装置の設置
ガスコンロ本体に温度の上

神奈川県最低賃金の改正について

平成30年10月1日から、神奈川県最低賃金は、時間額983円(27円引き上げ)となりました。
神奈川県最低賃金は、県内の事業者で働く常用・臨時・パート・アルバイト等の雇用形態や呼称の如何を問わず、すべての労働者とその使用者に適用されます。
次の賃金は最低賃金の対象となる賃金に含まれません。
①精皆勤手当、通勤手当、家族手当
②臨時に支払われる賃金
③1か月を超える期間ごとに支払われる賃金
④時間外、休日労働に対する賃金、深夜割増賃金
中小企業・小規模事業者向けに各種支援策、無料相談を用意しています。

照会先 神奈川県働き方改革推進センター
045-307-3775

昇を感知してガスの供給を停止して火を消す装置が備わった器具。ただし、立ち消え防止装置のみでは「防火上有効な措置」になりませんので、取扱説明書等を確認してください。

②自動消火装置の設置

コンロ上部のフード内に、自動的に火災を感知して消火剤を放出する装置を設置した場合。
③その他
カセットボンベを使用したカセットコンロ本体に、ボンベが過熱等により圧力異常が起きた時に、ガスの供給を停止する装置が設置してある器具。

なお、法令改正に伴い消火器の設置が必要になる場合は、設置場所が定められており、届出が必要になりますので、事前にご相談ください。
照会先 消防本部消防総務課 (予防係) 082-4505

11月は不法投棄撲滅強化月間です

「不法投棄をしない! させない! ゆるさない!」

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が発行されます。

納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です。年末調整・確定申告まで大切に保管してください。
国民年金保険料は所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。
控除の対象となるのは、平成30年1月から12月までに納められた保険料の全額です。過去の年度分や追納された保険料も含まれます。
また、ご自身の保険料だけではなく、ご家族(配偶者やお子様等)の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。
なお、平成30年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保

照会先 小田原年金事務所
0465-22-1391

不法投棄は犯罪であり、法律により罰せられます。みなさんのポイ捨ても業者の大量不法投棄もどちらも不法投棄です。
不法投棄は、地域の景観を損ねるだけではなく、河川や土壌の汚染を起こす原因にもなりますので、絶対にしないようにしましょう。
◎不法投棄をされないために
不法投棄をされない環境づくりには、地域のみなさんの協力が不可欠です。
不法投棄をされた物は、その場所(土地)の所有者、管理者が処理することとなります。
所有者、管理者の方は、不法投棄をされないためにも、樹木等の管理、柵を設けたり看板を掲示したりするなど、不法投棄をされないよう適切な管理をお願いします。
なお、不法投棄物を環境センターに持ち込んで処理する際には、ごみ処理手数料の減免制度がありますので、詳細は問い合わせてください。
照会先 環境課 085-9565

このため、平成30年1月1日から10月1日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送られる予定です。申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。(9月下旬から10月上旬にかけてコンビニエンスストアで国民年金保険料を納付された一部の方は、11月中旬頃送られる予定です。)

また、平成30年10月2日から12月31日までの間に、今年初めて国民年金保険料を納められた方へは、翌年の2月上旬に送られる予定です。
税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようきちんと納めましょう。
照会先 小田原年金事務所
0465-22-1391

# 未来へと 命を繋ぐ 189

## ～11月は児童虐待防止推進月間です～

児童虐待に関する相談対応件数は増加傾向にあり、特に子どもの生命が奪われるなど重大な事件が後を絶ちません。児童虐待は社会全体で解決すべき重要な問題となっています。

児童虐待は、本来、子どもを守るべき保護者が子どもの身体や心を傷つけることを言います。子どもへの虐待は、大きく4つに分類されますが、これらが重複して起こることが少なくありません。

- 身体的虐待**  
殴る、蹴る、激しく揺さぶる、冬に戸外に閉め出すなど
- ネグレクト**  
適切な衣食住の世話をしない、病気になっても病院に連れて行かない、同居人の虐待の放置など
- 性的虐待**  
性的ないたずらをする、性的な関係を強要するなど
- 心理的虐待**  
大声や言葉による脅かし、子どもの心を傷つけることを言う、目の前で家族に暴力を振るうなど

### しつけのつもりで虐待になっていませんか？

しつけとは、子どもに社会性を持たせ、自立させるために行う家庭内での教育のことです。親の価値観や教育方針から、よかれと思う気持ちがしつけをエスカレートさせてしまい、虐待を起こすこともあります。

虐待を受けた子どもは言葉や学習の遅れなど発達への影響や情緒不安定、自己否定感など心への影響、暴力性や自傷行為など行動への影響など、子どもの心身の成長や人格形成に重大な影響を与えるだけでなく、次の世代にも虐待を起こすおそれがあります。

### ささいなことがきっかけで

子育ては、楽しいことばかりでなく、毎日の不安や心配が積み重なります。不安を抱えたままにしておくと、ちょっとしたきっかけで虐待のスイッチが入ってしまうことがあります。

### 子育てに悩んだら相談を

子育てについて不安や悩みを抱えたり、虐待をしそうになったりした時は、ひとりで悩まずに子育て支援課に相談してください。

また、周囲に気になる子育て家族がいたり、「もしかして」と虐待の疑いや虐待の事実を発見したときは、迷わず子育て支援課か児童相談所全国共通ダイヤル「189」に連絡してください。

### 子育てをお手伝いします

町には、子育てを支援し、悩みを相談できる場所がありますので、ぜひご利用ください。

- ◎仙石原子育て支援センター（仙石原幼児学園内）
- ◎湯本子育てサロン（湯本幼児学園内）
- ◎宮城野子育てサロン（宮城野保育園内）

未就園のお子さんとその家族のためのスペースです。同世代の子どもと一緒に自由に遊んだり、子育ての相談を行うことができます。

### ◎お子さんの一時的な預かり

ご家庭の事情などで一時的に保育が困難になった場合に、お子さんを預かります。

- ・乳幼児一時預かり
- ・一時保育
- ・休日保育

### ◎妊娠期からの相談

妊娠期の悩みや出産に対する不安、出産後の育児・経済面等の心配などの相談を保健師が受けます。

照会先 子育て支援課 ☎85-9595



**宮城野子育てサロン**  
「こつんこの会」  
保健師さんや子育て支援士、保健師等の講話、体重・身長測定などを行っています。今月は、11月7日(水)10時から11時まで、保健師による「冬に向けて気をつけたい感染症予防について」の講話があります。お子さんやお母さんの健康相談もできますので、ぜひご参加ください。

照会先 宮城野保育園  
☎82-2543

◇『こつんこの会』  
毎月一回開催し、季節の行事に合わせたイベントや栄養士、保健師等の講話、体重・身長測定などを行っています。今月は、11月7日(水)10時から11時まで、保健師による「冬に向けて気をつけたい感染症予防について」の講話があります。お子さんやお母さんの健康相談もできますので、ぜひご参加ください。

## 全国一斉「女性の権利ホットライン」強化週間

夫・パートナーからの暴力やストーカーなど、女性をめぐるさまざまな人権問題について、全国一斉「女性の権利ホットライン」強化週間を実施します。

期間 11月12日(月)～18日(日)  
時間 8時30分～19時(土・日曜日は、10時～17時)  
照会先 全国統一ナビダイヤル ☎0570-0700-810

## 人権問題の相談は 人権擁護委員へ 特設人権相談所開設

町には、法務大臣から委嘱を受けた5人の人権擁護委員があり、人権問題に関する活動をしています。

人権擁護委員は、人権侵害、家庭内の問題、隣近所のもめごとなど、人権問題についての相談に応じ、相談者の問題解決に向けて援助を行います。次の日程で、人権相談所を開設しますので、気軽にご相談ください。

日時 12月6日(木)13時～16時  
場所 役場分庁舎4階第5会議室

※相談のある方は事前に連絡してください。

照会先 福祉課

☎85-7790

## 暴力に一人で悩まないで!

配偶者からの暴力、セクシュアルハラスメント、ストーカー行為など、女性の権利を侵害する暴力は、決して許される行為ではありません。内閣府の調査では、20歳以上の女性の約4人に1人が「配偶者からの暴力の被害」を受けたことがあるという結果が出ています。

また、交際相手に「好きだから」と愛を理由に自分の気持ちを押し付け、自由を侵害するデートDVも年々増加しています。これらの暴力は、夫婦げんかやもめごとではなく、犯罪行為を含む重大な人権侵害です。暴力は繰り返され、次第に

エスカレートする傾向があるため、被害者は早急に被害に気付くことが大切です。

暴力は何かあっても正当化されない行為であり、誰にでも暴力を拒む権利があります。

### 《県の相談窓口》

◎女性相談員による電話相談  
受付時間 月～金曜日9時～21時、土・日曜日の9時～17時

※面接相談は予約制

※祝日を除く

☎0466-26-5550

◎女性への暴力相談「週末ホットライン」

受付時間 土・日曜日の17時～21時、祝日の9時～21時

☎045-451-0740

◎多言語による相談(英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、タイ語)

受付時間 月～土曜日の10時～17時 ※面接相談は予約制

☎090-8002-2949

※まずは電話で相談してください。

照会先 企画課

☎85-9560

## 中小企業退職金制度に関するご案内

中小企業退職金制度は、独立して退職金を設けることが困難な中小企業に対して、事業主の相互共済の仕組みと国の援助によって設けられた国の退職金制度です(運営は独立行政法人労働者退職金共済機構)。

中小企業退職金制度は条件を満たす中小企業であればどなたでも加入できます。

・年齢、勤続年数に応じて掛金を選ぶことが可能です。  
・国の退職金なので、安全・安心です。

といった特徴があります。詳しくは、独立行政法人労働者退職金共済機構ホームページ(<http://www.taisyokukin.go.jp>)をご覧ください。

## 大会の結果 (ロードレース大会)

第54回箱根町ロードレース大会(10月7日仙石原)優勝 小学生低学年男子の部 [2km] 森川愉來 9分01秒

## 箱根町職員採用試験のお知らせ

－ 申し込みは11月5日(月)から11月26日(月)まで －

平成31年度に採用する職員の募集を次のとおり行います。

- 1 職種・人数 保健師：1名 保育士・幼稚園教諭：3名
  - 2 申込期間 11月5日(月)～11月26日(月)9時～16時
  - 3 申込手続 「申込書」等に所定の事項を記入し、総務部総務防災課へ本人が持参してください。  
※職種ごとの受験資格など詳細については、町ウェブサイト、または総務防災課、各出張所、さくら館、社会教育センターで配布している「箱根町職員採用試験の案内」をご覧ください。
  - 4 試験日 12月9日(日)：筆記試験 12月15日(土)：面接
- 照会先 総務防災課 ☎85-9561

小学生低学年女子の部 [2km] 森田花恋 9分42秒

小学生高学年男子の部 [2km] 小山田季月 8分33秒

小学生高学年女子の部 [2km] 工藤ねね 9分08秒

中学生男子の部 [3km] 細井裕生 10分59秒

一般女子の部 [3km] 久保美月 13分55秒

一般男子の部 [5km] 田中裕亮 22分17秒

### 特別会計(平成30年度上半期)

会計名	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
国民健康保険特別会計	15億7,710万円	6億6,843万円	42.4%	5億5,185万円	35.0%
後期高齢者医療特別会計	3億4,839万円	1億6,946万円	48.6%	1億4,286万円	41.0%
介護保険特別会計	13億4,646万円	6億6,586万円	49.5%	5億4,128万円	40.2%
4財産区特別会計	420万円	273万円	65.0%	29万円	6.8%
温泉特別会計	1億7,390万円	1億890万円	62.6%	5,481万円	31.5%
育英奨学金特別会計	2,400万円	2,591万円	108.0%	57万円	2.4%

	収益/資本	収入予算額	収入額	支出予算額	支出額
水道事業会計	収益	4億4,090万円	2億343万円	4億1,290万円	7,829万円
	資本	6,084万円	0円	2億6,340万円	7,616万円
下水道事業会計	収益	16億2,830万円	4億7,113万円	14億5,661万円	1億7,937万円
	資本	5億2,690万円	3,458万円	9億4,150万円	3億969万円

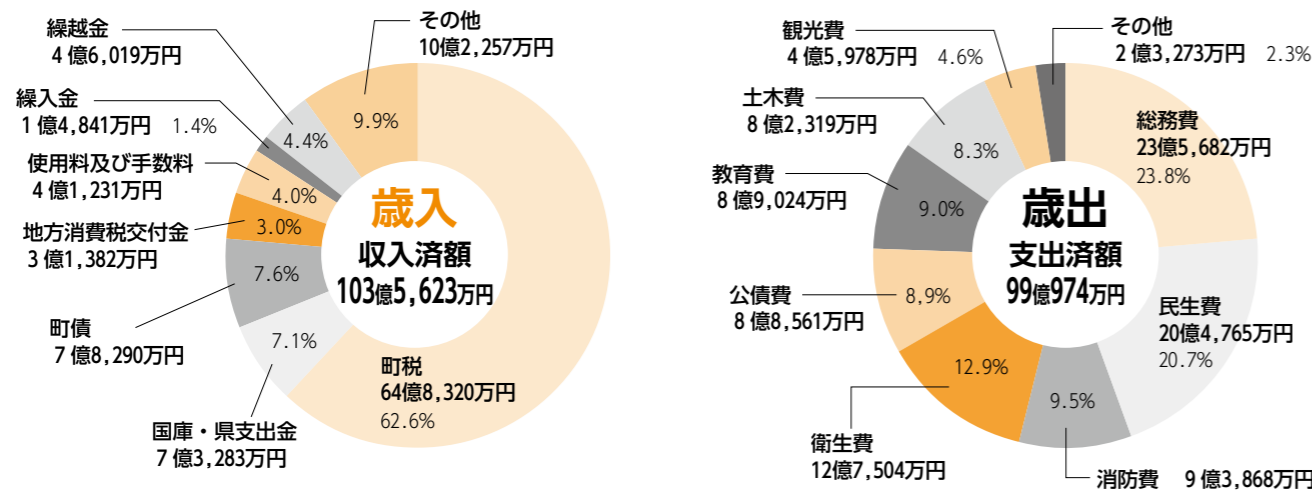
※平成30年度より下水道事業特別会計は企業会計となりました。

## 平成29年度 決算概要

一般会計は、予算現額102億4,658万円に対して、歳入決算額103億5,623万円、歳出決算額99億974万円で差引額4億4,649万円が翌年度繰越額となりました。

主な事業では、住みたいまち箱根推進事業、観光情報推進事業、宮城野保育園建設事業、救急業務高度化推進事業、仙石原公園整備事業など幅広く諸施策を実施しました。

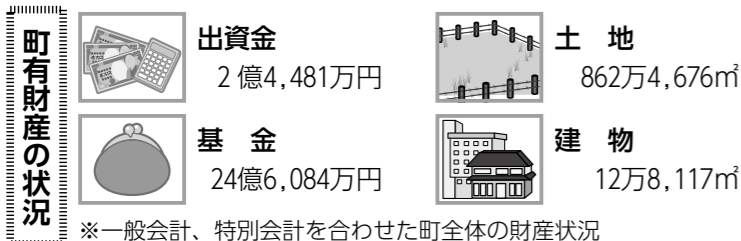
### 一般会計



### 特別会計

会計名	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
国民健康保険特別会計	20億9,281万円	19億1,976万円	91.7%	18億6,213万円	89.0%
後期高齢者医療特別会計	3億5,022万円	3億3,948万円	96.9%	3億2,914万円	94.0%
介護保険特別会計	12億7,578万円	12億5,772万円	68.6%	11億9,870万円	94.0%
4財産区特別会計	507万円	535万円	105.6%	507万円	66.5%
温泉特別会計	1億5,800万円	1億6,963万円	107.4%	1億5,496万円	98.1%
育英奨学金特別会計	2,700万円	3,203万円	118.6%	1,569万円	58.1%
下水道事業特別会計	15億8,848万円	14億8,663万円	93.6%	12億7,137万円	80.0%

	収益/資本	収入予算額	収入額	支出予算額	支出額
水道事業会計	収益	4億3,020万円	4億7,218万円	4億510万円	4億804万円
	資本	5,000万円	4,084万円	2億6,000万円	2億4,454万円



**町債の状況**

一般会計	59億6,104万円
国民健康保険特別会計	5,440万円
下水道事業特別会計	54億6,697万円
水道事業会計	16億6,268万円
29年度末現在高	131億4,509万円

## 平成30年度 上半期財政状況

町では、皆さんに町の財政について理解を深めていただくため、毎年6月と11月に財政状況の公表を行っています。今回は平成30年度上半期(平成30年4月～平成30年9月)の収支状況をお知らせします。

一般会計は、当初110億8,000万円スタートしましたが、補正予算などにより9月末現在の予算総額は、115億2,582万円となりました。子どもからお年寄りまでいきいきと住みよい町づくりを目指し、中学校校舎の整備や健康づくり推進事業等の生活支援体制の充実を進めるとともに、箱根DMOへの支援等、観光の面からも町がより活気づく取り組みに力を入れています。

照会先 財務課 ☎85-9563

一般会計	予算現額	収入済額	収入割合	支出済額	支出割合
	115億2,582万円	52億9,826万円	46.0%	43億1,310万円	37.4%

### 収入

<b>町税</b>	皆さんが町に納めた税金	63億1,600万円
		41億9,171万円 (66.4%)
<b>国庫支出金 県支出金</b>	事業など特定の目的の財源として国や県から交付されたお金	10億2,650万円
		1億5,192万円 (14.8%)
<b>町債</b>	国や県および金融機関から借り入れたお金	20億3,210万円
		0円 (0%)
<b>繰越金</b>	前年度の会計から繰り越されたお金	4億3,616万円
		4億3,616万円 (100.0%)
<b>地方消費税 交付金</b>	県に納められた消費税から人口などに応じて町に交付されたお金	3億1,790万円
		1億8,592万円 (58.5%)
<b>使用料及び 手数料</b>	施設の使用料、住民票などの交付手数料として皆さんから支払われたお金	5億1,340万円
		2億1,402万円 (41.7%)
<b>繰入金</b>	基金の取り崩しにより繰り入れたお金	2億5,942万円
		0円 (0%)
<b>その他</b>	ふるさと納税寄付金、地方譲与税、自動車取得税交付金など	6億2,434万円
		1億1,851万円 (19.0%)

【表の見方】  
 予算現額  
 収入・支出済額(執行率)

### 支出

<b>総務費</b>	税務関係、住民登録など町の総括的な事務に使われたお金	24億3,311万円
		7億7万円 (28.8%)
<b>民生費</b>	福祉サービス、各種医療の助成など福祉全般に使われたお金	16億7,274万円
		8億216万円 (48.0%)
<b>消費費</b>	消防、救急活動の経費、防火水槽、消火栓の維持などに使われたお金	10億1,595万円
		3億9,180万円 (38.6%)
<b>衛生費</b>	保健衛生、ごみ処理、環境保全など安全で衛生的な生活のために使われたお金	11億8,477万円
		3億6,783万円 (31.0%)
<b>公債費</b>	町債を返済するために支払われたお金	7億8,900万円
		3億191万円 (38.3%)
<b>教育費</b>	幼稚園・小中学校の運営、文化財保護など教育全般に使われたお金	28億2,516万円
		10億8,046万円 (38.2%)
<b>土木費</b>	道路・公園整備、住宅管理などに使われたお金	4億6,859万円
		1億5,351万円 (32.8%)
<b>観光費</b>	町の観光宣伝として開催する事業や産業の振興に使われたお金	5億2,627万円
		2億3,726万円 (45.1%)
<b>その他</b>	議会費、農林水産業費、災害復旧費など	6億1,024万円
		2億7,810万円 (45.6%)

※端数処理の関係上、各項目の合計と予算総額とが異なる場合があります。

## インターネット公売の実施(動産)

滞納者から差し押さえをした動産を、滞納額にあててため、次のとおりインターネット公売を行います。

**申込方法** ヤブーの官公庁オークションサイトの画面にて必要事項を記入して申し込んでください。

**参加申込期間** 11月8日(木)13時～11月21日(水)23時

**入札期間** 11月29日(木)13時～12月2日(日)23時

**開札日時** 12月3日(月)10時

**入札・開札の場所** 税務課(ヤブー株式会社が提供するインターネット公売システム上)

**売却決定日時** 12月3日(月)10時

**売却決定の場所** 税務課

**代金納付期限** 12月10日(月)14時30分

**公売財産** 電灯(和風)下駄箱・サイドテーブル・簡易ベッドなど

**下見会** 11月7日(水)10時～

＜ご商売や不動産貸付をされる皆様・これからはじめようとお考えの皆様へ＞

申告前におさえておきたいこと、どんな小さなことでも結構です...

無料  
予約制

## やさしい 記帳や共済活用の 個別説明会



**日程** 12月4日(火)

①14時 ②15時 ③16時の3枠から選んでください

**場所** 仙石原文化センター会議室

**持物** 領収書・通帳・帳簿・申告書控などを持参してください

**申込** (公社)小田原青色申告会

☎0465-24-2613 (担当 諏訪順)

11月16日(金)午前9時30分から電話受付(先着順)

①商売をはじめたら何か手続きが必要なのですか②申告するには記帳が必要というけれど開業費や経費(減価償却含む)のまとめ方がわからない③そもそも青色の特典って何ですか④商売と記帳は連動しているのですか⑤節税可能な国の退職金制度(小規模共済)の仕組みと活用方法など(税理士関与の皆様は税理士にご相談ください)

**主催** 公益社団法人小田原青色申告会箱根支部

**場所** 住民ホール(本庁舎)

**見積額**、公売保証金等、詳しくは町ホームページを確認していただくか、照会先まで問い合わせてください。

**照会先** 税務課(収納係)

☎85-9573

### 陸上自衛隊高等工科学校生徒募集案内

**陸上自衛隊高等工科学校生徒(推薦)**

**応募資格** 中卒(見込含)17歳未満の男性

推薦については中学校長の推薦等が必要で、推薦等が別途必要です。

**受付期間** 11月1日(木)～11月30日(金)

**試験期日** 平成31年1月5日(土)～平成31年1月7日(月)の指定する1日

**陸上自衛隊高等工科学校生徒(一般)**

**応募資格** 中卒(見込含)17歳未満の男性

**受付期間** 11月1日(木)～平成31年1月7日(月)

**試験期日** (第1次試験)平成31年1月

19日(土)

(第2次試験)平成31年2月1日(金)～平成31年2月4日(月)の指定する1日

・教育及び卒業資格【共通】

通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得することができます。

身分は特別職国家公務員(生徒)で、手当の支給を受けながら高等学校教育等を受ける制度です。

・自衛官候補生については、通年、募集を実施しています。また、10月1日より採用年齢が27歳未満から33歳未満に引き上げられました。

**照会先** 自衛隊小田原地域事務所 小田原市栄町1-14-9 NTビル3F

☎0465-24-3080

### はつらつ町民健康教室「疾病予防セミナー」

毎年、町内にはない診療科目の先生をお招きし病気などのお話をさせていただいていますが、今年は整形外科疾患をテーマに講演会を開催します。腰や肩の痛み、骨粗鬆症など

**第37回 青色申告・小学生の税の書道展**

今年もたくさんの方の応募があり、入賞作品が次のとおり展示されます。

**日時** 11月23日(金)～25日(日) 9時30分～16時30分

**場所** 小田原市民会館(小田原市本町1-5-12)

**照会先** 公益社団法人小田原青色申告会

☎0465-24-2611

### 県と市町村による不動産共同公売を実施!

滞納となっている税金を整理するため、県税事務所と県内の市町村が共同で不動産を公売します。差押中の物件を入札で売却する予定です。入札には、一般の方も参加できます。

詳細は、町ホームページに掲載しています。

**日時** 11月27日(火) 13時～13時30分

**場所** 藤沢合同庁舎5階大会議室(藤沢市鶴沼石上2-7-1)

**【公売物件】**

**所在** 二ノ平字南長尾12-97番299の土地・建物

**建物構造** 鉄筋コンクリート

木造亜鉛メッキ鋼板葺2階建

保養所

**見積額** 103万円

**公売保証金** 11万円

**照会先** 税務課(収納係)

☎85-9573

### 平成29年度決算における財政の健全化判断比率等を公表します

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、健全化判断比率の4つの指標(実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率)と公営企業会計に係る資金不足比率を算定し、公表することが義務付けられています。

**指標の基準を越えると**

早期健全化基準を越えた場合、財政運営に「黄色信号」がともったとみなされ、自治体の自主的な改善努力による健全化を図るため、財政健全化計画を策定し、県知事および総務大臣に報告しなければなりません。

また、財政再生基準を越えた場合は「赤信号」となり、

財政を自力で改善することが困難であるとみなされ、国の関与による確実な再生を図るため、財政再生計画を策定し、総務大臣に報告しなければなりません。

### 箱根町の財政の健全度

平成29年度決算における町の財政健全化判断比率は表のとおり、いずれの指標も基準を下回っています。

比率(%)	箱根町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	-	14.59	20.00
連結実質赤字比率	-	19.59	30.00
実質公債費比率	12.8 (12.6)	25.00	35.00
将来負担比率	85.6 (92.3)	350.00	
資金不足比率	-	20.00	

※表中の( )は平成28年度数値  
 ※実質赤字比率及び連結実質赤字比率は赤字となっていないため「-」の記号で表示  
 ※資金不足比率の対象である3会計(水道事業会計、下水道事業特別会計、温泉特別会計)はいずれも資金不足となっていないため「-」の記号で表示

町の財政を取り巻く状況は依然として厳しいですが、各比率や他の財務諸表の推移を見ながら、今後とも健全な財政運営を行ってまいります。

**照会先** 財務課

☎85-9563

箱根土曜塾からのお知らせ No. 3

& 英語検定

～「箱根土曜塾」の1日の流れについて～

箱根土曜塾は、受講生の学力に応じて5つのグループ（5～6名）に分かれ、各グループの講師が、受講生に合わせたプログラムにより、授業を行っています。

各開講日には、英語または数学（冬期には理科または社会）を、1日をとおして学習することで、学習内容の定着を図っています。

開講7日目〔9月1日〕に行われた、受講生の学習内容を紹介します。

予習時間（9：00～10：00）	◇チェックテスト ◇二次関数のグラフ ◇式の展開 ◇因数分解の学習ソフト視聴
1時限目（10：10～11：10）	◇二次関数のグラフ ◇式の展開 ◇因数分解の演習問題 ◇解説
2時限目（11：20～12：20）	◇二次関数のグラフ ◇式の展開 ◇因数分解の演習問題 ◇解説
3時限目（13：00～14：10）	◇英単語のテスト ◇二次関数のグラフ ◇式の計算の利用 ◇ $y = ax^2$ のグラフの演習問題 ◇解説
4時限目（14：20～15：10）	◇二次関数のグラフ ◇式の計算の利用 ◇ $y = ax^2$ のグラフの演習問題 ◇解説
復習時間（15：20～15：40）	◇基本問題チェックテスト ◇計算演習

【英語検定】

10月6日に星槎箱根仙石原キャンパスで英語検定が実施されました！

受験された皆さん、日頃の勉強の成果は発揮できましたか。

（英語検定を受験する中学生の保護者の方には、すべての級の検定料の全額を、年度内につき1人1回まで補助しています）

箱根町『園・小・中学校一貫教育（分離型）』

小学校交流編

10月3日、3小学校の5・6年生が箱根の森小学校に一堂に会し、「箱根町小学校体育大会」が開催されました。

この大会は、今年で47回目となる歴史のある大会です。児童たちは、100m走・1000m走・走り幅跳び・走り高跳び・ソフトボール投げの5種目のうち、いずれか1種目に参加するとともに、各校の代表選手による600mリレーも行われ、児童一人ひとりが自分の持っている力を精一杯出して、頑張っている様子が伺えました。

近年、子どもの体力が低下していると言われていますが、今年度は、5年男子100m・5年女子走り高跳び・5年600mリレーの3種目では、新記録（タイ記録あり）が誕生しており、箱根教育の4つの柱の1つである「体育」の各校における体力向上の取り組みの成果が現われ始めているように感じます。

このような小学校間交流を通じて、「横のつながり」が自然と育まれていくことも園・小・中一貫教育（分離型）の大事な取り組みの1つです。

箱根町小学校体育大会における子ども達の様子



開会式で整列する3小学校の5・6年生



600mリレーで力走する3小学校の6年生

「家庭教育をきこえる」  
地域でつながる・地域へつなぐ

子ども達を地域全体で見守るために、学校・家庭・地域の輪を広げるために、「コラム」家庭教育を考える」を連載します。

今回は湯本小学校からお届けします。湯本小学校の玄関には次のような詩が飾ってあります。「はきものをそろえるときもそろろう 心がそろうとはきものもそろろう ぬぐとときにそろえておくとはくときに心がみだれない だれかがみだしておいたらだまってそろえておいてあげよう そうすればきっと世界中の人の心もそろおうでしょう」

長野市のお寺の住職であった藤本幸邦さんの詩です。この詩が掲示してあるからかは分かりませんが、湯本小学校の下駄箱はともきれいです靴のかかとがぴたっとそろっています。

朝、登校したときに自分の靴を丁寧に下駄箱にしまう子が  
が多いです。なかにはこの詩のようにお友達に分までそろえてあげている子もいます。こうしたことは一朝一夕にできるわけではありません。きつとご家庭でも靴をそろえることや物を大切にすることが人のために尽くすことが教育されているのだと思います。子ども達は認められて育ちます。家庭で、学校で、そして地域で子ども達一人ひとりを認め、あたたかく育てていきたいと思っています。



湯本小学校  
☎85-5414

**奨学金・入学資金の貸し付け／学資融資保証料補助金制度**

**奨学金**  
対象 高等学校、専修学校、高等職業技術校などに来年度入学生予定の方および在学中の方（高等学校卒業後に専修学校などに就学した場合は対象外）

**貸付金額** 授業料（私立高等学校等就学支援金などを除いた実費以内）、交通費（高等学校等通学費補助金を除いた実費以内）

**返還期間** 高等学校などを卒業し6か月を経過した後または返還猶予期間を満了後10年以内

**高等学校等入学資金**  
対象 私立高等学校などに来年度入学生予定の方

**貸付金額** 50万円以内（入学時納入額以内）

**返還期間** 高等学校など卒業後または返還猶予期間を満了後5年以内

**大学等入学資金**  
対象 大学、短期大学、専門学校などに来年度入学生予定の方

**国の教育ローン**

高校、大学などへの入学時や在学中に係る費用を対象とした公的融資制度です。詳細は、ホームページを参照してください。（「国の教育ローン」で検索してください）

**融資額** 子ども一人につき350万円以内

**金利** 年1.76%の固定金利 ※母子家庭の方などは1.36%（9月3日現在）

**返済期間** 15年以内 ※母子家庭の方などは18年以内

**照会先** 教育ローンコールセンター  
☎0570-008656（ナビダイヤル）  
☎03-5321-8656

**学資融資保証料補助金**  
対象 高等学校、大学など

**貸付金額** 100万円以内（入学時納入額以内）

**返還期間** 大学などを卒業後5年以内

**【共通事項】**  
**提出書類** 所定の願書、連帯保証人2人（うち1人は法定代理人）の印鑑証明書各1通など

※法定代理人、連帯保証人の方の所得制限などがあります。

**提出場所** 箱根中学校在籍者は箱根中学校、その他の方は教育委員会学校教育課

**申込期間** 平成31年1月31日（木）まで（受験申し込み時点で願書提出可。貸付時期は合格発表後）

※申込期間中に書類を提出できない方は、相談してください。

**学資融資保証料補助金**  
提出書類 所定の申請書、融資決定証明書、融資保証料などの納入証明書、学校の入学許可書または在学証明書

**提出場所** 教育委員会学校教育課

**申込期間** 融資を受けた日から3か月以内（奨学金および入学資金との併用は不可）

**申込・照会先** 教育委員会学校教育課  
☎85-7600

に在学する生徒または学生の保護者で、(株)日本政策金融公庫、町内のさがみ信用金庫、町内のかながわ西湘農業協同組合から教育資金の融資を受け、融資保証料を支払った方

**補助金額** 融資保証料の全部または一部（8万5,000円以内）

**提出書類** 所定の申請書、融資決定証明書、融資保証料などの納入証明書、学校の入学許可書または在学証明書

サイエンスアゴラとは「国籍・年代や専門分野を超え、あらゆる人に開かれた科学と社会をつなぐ広場」のことで、これからの「社会とともにある科学」の実現を目指し、国立研究開発法人 科学技術振興機構主催のもと開催されま

**サイエンスアゴラ2018**  
「世界にひとつの  
岩石標本製作」開催

日本ジオパークに認定されて6年が経過した箱根ジオパークの魅力、そしてテーマである「箱根火山」について分かりやすく紹介します。また、11月24日(土)は特別イベントとして「箱根火山ワークショップ」も行います。

**期 間** 11月3日(土)～12月27日(木) 9時～16時30分

**場 所** 箱根ビジターセンター 多目的ホール

**照会先** 箱根ビジターセンター

<http://hakonevc.sunnyday.jp/>

**箱根ビジターセンター特別展**  
「ジオパークって  
なんだらうっ？」開催

す。

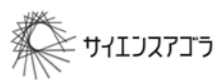
そのプログラム内で箱根ジオパークをはじめ全国7つのジオパークが「世界にひとつの岩石標本製作」を実施します。箱根火山から噴出した安山岩、江戸城の石垣にも使われた本小松石、矢倉岳を形成する深成岩など学芸員の説明を聞きながら、本物の岩石を用いて標本を作成します。

**日 時** 11月10日(土)・11日(日) 10時～15時

**場 所** テレコムセンタービル(東京都江東区青海2-5-10)

**アクセス** ゆりかもめ「テレコムセンター」駅

<https://www.jst.go.jp/csc/scienceagora/>



**箱根ジオパーク  
モニターツアー  
参加者募集!**

ジオサイト「石垣山一夜城」や「三ツ石海岸」をジオガイドの案内とともに大地の成り立ちをたどってみませんか?

**日 時** 12月8日(土) 8時50分～16時

**集合場所** 小田原駅西口  
**コース** 小田原駅→石垣山一夜城(小田原)→三ツ石海岸(真鶴)→真鶴町立遠藤貝類博物館(見学・昼食)→しとどの窟(湯河原)→小田原駅

※バス移動、坂道を歩く箇所があります。

**定 員** 30名

**申込方法** 11月15日(木)(必着)までに、参加者の住所、氏名、年齢、電話番号を明記のうえ、電話、FAX、メールにて申し込んでください。

※申込多数の場合は、抽選参加者には11月16日(金)以降に詳細の案内を送付します。

**照会先** 県西地域県政総合センター企画調整部企画調整課

☎0465-32-8930  
FAX 0465-32-8111

**第3回サポーター講座**  
「火山の専門家と紅葉の堂ヶ島を歩こう!」参加者募集!

今回は、宮ノ下から木賀温泉まで続く約2kmの遊歩道を歩きながら、箱根火山の基盤となる約400万年前の海底火山の噴出物や早川が作り出した急峻な渓谷の地形を観察します。

火山の専門家と一緒に、鮮やかな紅葉の堂ヶ島渓谷を楽しく散策しましょう!

**日 時** 11月23日(金) 13時～15時30分(受付開始12時45分)

**集 合** 箱根登山鉄道「宮ノ下駅」

**定 員** 20名

**講 師** 長井雅史氏(防災科学技術研究所)

**申 込** 住所、氏名、年齢、電話番号を明記の上、電話、メールで申し込んでください。

**照会先** 箱根ジオパーク推進協議会事務局

☎85-9560

✉hakojiro@town.hakone.kanagawa.jp

**健康なリュックウォーキングツアー**  
「紅葉の小田原城跡を歩こう!」参加者募集!

小田原エリアを代表するジオサイト「小田原城」から戦国時代に築かれた総構の堀や土塁などの史跡を巡ります。紅葉を愛でながら、地球と小田原の歴史を楽しくたどりましょう。松永記念館での昼食もお楽しみに。

**日 時** 12月1日(土) 9時～15時30分

**集合場所** 小田原駅東口  
**コース** 小田原城→三の丸外郭→小峯御鐘ノ台大堀切→松永記念館(昼食)→小田原用水→小田原城二の丸広場

**定 員** 30名

**参加費** 3,980円(ポールレンタル・保険代)

**申込方法** 11月25日(日)(必着)までに、住所、氏名、年齢、電話番号を明記のうえ、電話、FAX、ホームページの専用フォームから申し込んでください。

**申込先** ホールアース自然学校

☎0544-66-0790  
FAX 0544-67-0567

<http://wens.gr.jp>

**「神奈川県温泉地学研究所」**



今回は、小田原市入生田(県立生命の星・地球博物館の隣)にある神奈川県温泉地学研究所にやってきましたよ。ここは、神奈川県の研究所で、地元では名称を省略して温地研とも呼ばれているよ。

温地研では、名前のおり箱根やその他の地域にある温泉の分析を通して、温泉の成因に関する研究を行っているんだって。箱根の温泉は火山の活動によってもたらされた自然の恵なんだけど、箱根では時々火山活動が活発化して、地震活動や噴気活動が活発になることがあるんだ。温地研では、地震や火山活動を監視するために、さまざまな観測も行っているんだって。そうした観測の結果は、温地研のホームページ(<https://www.onken.odawara.kanagawa.jp/>)で、ほぼリアルタイムで見ることができるよ。この様な情報が得られる火山は、全国でも珍しいんだって。安心して箱根に遊びに来れるのは、火山の状態がこうした観測によって見守られているからなんだ。

温地研の1階には展示スペースがあって、地震・火山・温泉などについて勉強することができるよ。2階には地震観測室があって、沢山のコンピューターを使って箱根火山の観測をしているんだ。大きなモニターでは、箱根火山に設置された地震計のデータを確認して、今の地面の揺れの様子を見ることができるよ。

今月15日には年に一度の「研究成果発表会」もあるんだって。箱根の温泉や火山活動のことが知りたかったら、ぜひ温地研に遊びに来てみてね!

さあ～て、次はどこに行ってみようかな。

- ◆問合先 神奈川県温泉地学研究所  
小田原市入生田586 ☎0465-23-3588
- ◆アクセス 箱根登山鉄道「入生田駅」下車 徒歩10分



2階地震観測室



1階展示コーナー

**神奈川県温泉地学研究所**  
「研究成果発表会」開催

昨年の地震活動や箱根火山に関する発表を行います。今回は、加藤照之所長による講演「神奈川を襲う地震と津波」をはじめ調査研究内容や箱根ジオパーク活動に関するポスター展示も行います!

**日 時** 11月16日(金) 13時～16時(12時受付開始)

**場 所** 小田原市民会館小ホール

**定 員** 150名(先着順・申込不要)

※詳細は、ホームページを確認してください。

**照会先** 神奈川県温泉地学研究所

☎0465-23-3588

<http://www.onken.odawara.kanagawa.jp/>





日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
						こども・幼児 水泳教室(A)
4	5	6	7	8	9	10
こども・幼児 水泳教室(B)	休館日	おとな 水中運動教室 出張体操教室①			おとな 水泳教室	こども・幼児 水泳教室(A)
11	12	13	14	15	16	17
こども・幼児 水泳教室(B)	休館日		おとな 水泳教室			こども・幼児 水泳教室(A)
18	19	20	21	22	23	24
こども・幼児 水泳教室(B)	休館日	おとな 水中運動教室 出張体操教室②			おとな 水泳教室	こども・幼児 水泳教室(A)
25	26	27	28	29	30	12/1
こども・幼児 水泳教室(B)	休館日		おとな 水泳教室			こども・幼児 水泳教室(A)

# スポーツカレンダー(11月)

※日程は変更になる場合があります。  
※来月の予定も一部掲載していますが、  
詳細は次号で確認してください。

### 【さくら館温水プール水泳教室】

（おとな水中運動教室／おとな水泳教室）

実施時間 14時～15時／18時30分～19時30分

対象 大人（中学生以上）

受講料 1回券700円、フリーパス2,000円、10回券7,000円

（こども・幼児水泳教室）

実施時間 (A)こども：10時～11時、幼児：13時～14時

(B)こども：13時～14時、幼児：10時～11時

対象 こども：小学生、幼児：3歳～未就学児（要オムツ離れ）

受講料 1回券400円、フリーパス1,000円、10回券4,000円

◎共通

持ち物 水着、水泳帽、タオルなど遊泳に必要なもの

入場料 大人300円、中学生以下100円

（障がいのある方、未就学児は無料）

参加方法 開始時間の10分前までにプール受付に集合してください。

※受講者多数により参加できない場合があります。

その他 プールの利用時間は9時～20時です。

（入館は19時30分まで）

照会先 さくら館 ☎85-0800

### 【出張体操教室】

①11/6 さくら館機能訓練室

10時～11時30分

仙石原文化センター和室

14時～15時30分

②11/20 社会教育センター軽スポーツ室

10時～11時30分

郷土資料館学習室

14時～15時30分

対象 16歳以上

内容 ヘルシー体操（軽運動とストレッチを合わせた体に優しい体操です）

持ち物 運動のできる服装、タオル、水筒、会場が社会教育センター・さくら館の場合は室内運動靴、郷土資料館の場合は屋外運動靴

参加方法 参加費は無料です。会場にて講師に直接声をかけてください。

照会先 教育委員会生涯学習課 ☎85-7601

## 赤ちゃん誕生（誕生証書9月発行分）

谷口 結愛ちゃん	8/23	亮太さん	湯本
堂畑 陽太ちゃん	9/18	光希さん	仙石原

## おくやみ（9/19～10/18受付分）

中村 和義さん	9/21	89歳	湯本
飯島 貞子さん	9/22	98歳	宮城野
大倉 明久さん	9/29	84歳	仙石原
大木 ツネさん	10/2	93歳	湯本
塩沢 肇子さん	10/3	90歳	宮城野
野崎 義臣さん	10/4	74歳	仙石原
高畠 明敏さん	10/5	77歳	仙石原
若林 三恵さん	10/11	80歳	湯本
高橋 稔さん	10/16	71歳	宮城野

## Quiz クイズ

正解者の中から抽選で3人の方に図書カードをプレゼントします。

【問題】11月は〇〇〇〇撲滅強化月間です。〇〇〇〇は犯罪です。景観を損ねる河川や土壌の汚染につながる〇〇〇〇を絶対にしてはいけませんし、させないようにしましょう。美しい箱根をみんなで守っていききたいですね。

この〇〇〇〇に入る漢字4文字を教えてください。

応募方法 はがきに答え、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、応募してください。

※町内在住の方のみ、1人1通応募できます。（町ホームページからも可）

応募期限 11月12日(月) 当日消印・着信有効

応募先 〒250-0398 箱根町企画課

10月号の解答 「家庭教育」

当選者 諏訪部 智さん（宮城野）  
勝俣マサエさん（仙石原）  
沖津里枝子さん（湯本）

★当選おめでとうございます。

## 社会教育センター図書室から

《スポーツの秋・読書の秋です！》

本格的なマラソンシーズンに入った今月は、練習の励みになる本を紹介します。

### 【走り続ける力】

山中伸弥（著）毎日新聞出版

iPS細胞を使った治療法を一日でも早く患者さんに届けることを目的に研究を続けている山中先生。40代半ばから趣味として10年以上ランニングを続けて、自己記録を1時間以上も伸ばすことができました。研究という決して平坦ではない長い道のりを立ち止まることなく走り続ける姿勢に心を打たれます。

### 【伝説のオリンピックランナー“いだてん”金栗四三】

近藤隆夫（著）汐文社

日本からオリンピックに初めて出場した金栗選手は、途中棄権という経験をバネに練習を重ね、その後は指導者としても日本マラソン界の発展のため『箱根駅伝』を企画し成功に導きます。マラソンの父としての歩みを綴った一冊です。

照会先 社会教育センター ☎82-2694

## 第71回 箱根町駅伝競走大会

箱根町駅伝競走大会を次のとおり開催します。

皆さんぜひチームを組んで参加してみませんか。

日時 12月8日(土)

開会式 8時30分

出発 9時

場所 星槎レイクアリーナ

箱根区・距離

①一般の部

第1区5.0km、第2区・第3区4.0km、第4区2.5km、第5区4.5km

第1区5.0km、第2区・第3区4.0km、第4区2.5km

申込方法 参加申込書に必要事項を記入し、11月15日(木)までに申し込んでください。

申込・照会先 生涯学習課 ☎85-7601

マイナンバー手続きの一時停止について

住基ネットのネットワーク更新作業のため、左記期間のマイナンバー関連の手続きができなくなります。

期間 12月21日(金) できなくなる手続き

①住基ネットによる住民票の交付

②マイナンバーカードの交付

## 善意の寄付



◎箱根ライオンズクラブ（会長 石島 鉄也）様  
献血記念品 150個

◎箱根町社会福祉基金  
福祉作業所ライフ・ステーション 木下 昭様 3千円

③住基カード・マイナンバーカードによる転入

④住基カード・マイナンバーカードによる転出

⑤住民異動に伴う住基カード・マイナンバーカードの更新手続き

⑥公的個人認証サービス業務

⑦マイナンバー申請書の交付

※詳しくは問い合わせください。

照会先 総務防災課（町民係） ☎85-7160

## 移動図書館きつつき号 巡回予定表

場所	日時
箱根幼稚園	11/21(水) 9:20~9:40
畑宿寄木会館	10:00~10:15
湯本茶屋（静観荘駐車場）	11/7(水)・21(水) 10:30~10:45
山崎集会所	11:00~11:15
箱根の森小学校	13:00~13:30
大平台姫之湯	13:50~14:05
宮ノ下駐車場	11/8(木)・22(木) 14:20~14:35
強羅向山公園駐車場	14:45~15:00
宮城野保育園	15:10~15:40
役場本庁駐車場	12:35~12:50
湯本小学校	11/9(金) 10:05~10:25
湯本幼稚園	11/22(水) 10:15~10:40
湯本幼児学園	13:50~14:20
町社会福祉協議会	11/9(金) 14:25~14:40
さがみ信用金庫湯本支店前	14:50~15:05
さくら館	10:45~11:00
宮城野公民館	11:10~11:25
箱根中学校	11/14(水)・28(水) 13:05~13:20
元箱根集会所	13:45~14:00
箱根集会所	14:10~14:25
仙石原小学校	11/2(金)・16(金) 13:00~13:30
	11/30(金) 12:30~12:50
アレンジメントケア箱根仙石原	13:40~13:55
仙石原幼児学園	11/2(金)・16(金)・30(金) 14:10~14:40
仙石原文化センター	14:55~15:10

※巡回予定は変更になる場合があります。  
照会先 社会教育センター ☎82-2694



## 催し

### 歩く会 紅葉と枯葉の道コース 【10km】 【健脚コース】

**日時** 11月10日(土)9時20分  
(中止の場合は15日(木))  
**集合場所** 関所跡バスターミナル  
**コース** 屏風山～甘酒茶屋～お玉が池～元箱根  
※帰路 会員バス配車  
**会費** 500円(保険料他)  
※初参加の方は別に500円が必要です。  
**照会先** 箱根町歩く会会長 村上東司 ☎85-6788  
※当日開催の有無は ☎85-6788 で確認してください。音声メッセージが流れます。電話がかけられる時間は、前日の17時から当日の9時までです。

### 森のふれあい館 クリスマスツリーと ミニリースを作ろう

期間限定で、マツボックリのクリスマスツリーや、ミニリース作り体験を行います。  
**期間** 11月1日(木)～12月25日(火)まで  
**受付時間** 9時～15時まで  
**材料費**  
○マツボックリのクリスマスツリー 1個300円から  
○ミニリース 1個500円から  
**照会先** 森のふれあい館 ☎83-6006

### 普通救命講習

**日時**  
①普通救命講習Ⅱ 11月20日(火)9時～13時  
②普通救命講習Ⅰ 11月25日(日)9時～12時  
**内容** 自動体外式除細動器(AED)を用いた心肺蘇生法および止血法など(①は実技と筆記の効果測定を含む)  
**場所** 消防本部体育訓練室  
**対象** 町内在住(中学生以上)・在勤の方  
**定員** 各20人(申込順)  
**その他** 修了者には修了証を発行します。※他にもさまざまな応急手当普及講習の方法がありますので、問い合わせてください。  
**申込・照会先** 消防署警備課(救急係) ☎82-4511

## 健康遊具活用講座

**日時** 11月30日(金)10時～12時  
**場所** 仙石原公園  
**内容** 講師を招いて、健康遊具の正しく、効果的な使用方法について、実際に体を動かしながら学びます。  
**定員** 20人(定員を超えた場合は抽選になります)  
**申込期限** 11月21日(水)  
**申込先** さくら館 ☎85-0800

## 案内

### 身体障がい者の補装具相談会

**日時** 11月12日(月)13時～15時  
(受け付けは14時まで)  
**場所** 小田原市保健センター  
(小田原市酒匂2-32-16)  
**内容** 肢体不自由障がい者の補装具交付、修理相談  
※希望する方は11月9日(金)までに連絡してください。  
**照会先** 福祉課 ☎85-7790

### 福祉相談会

**日時・場所**  
・11月8日(木) 役場分庁舎4階第7会議室  
・11月22日(木) さくら館相談室  
(当日の電話相談は ☎85-0800 まで)  
いずれも10時～12時  
**対象** 身体・知的・精神障がい者および家族  
**内容** 社会福祉士など専門家による面接相談、電話相談  
**照会先** 福祉課 ☎85-7790

### 小田原保健福祉事務所 各種相談日

○エイズ相談・検査 11月21日(水)9時～11時  
○骨髄ドナー登録 12月4日(火)受付11時  
○精神保健福祉相談 11月8日(木)・20日(火)・22日(木) いずれも13時30分～16時30分  
○認知症相談 12月7日(金)13時30分～16時30分  
○療育歯科相談 11月15日(木)9時～15時30分  
※予約制です。相談を希望する方は、前日までに連絡してください。  
**照会先** 小田原保健福祉事務所保健予防課 ☎0465-32-8000(内線3236:療育歯科相談・内線3246:その他の相談・検査)

## 高次脳機能障害専門相談

**日時** 12月7日(金)14時～15時30分  
**場所** おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー(小田原市久野115-2 おだわら総合医療福祉会館1階)  
**対象** 高次脳機能障がいの方および家族、支援者  
**照会先** おだわら障がい者総合相談支援センタークローバー ☎0465-35-5258

## 行政書士による 成年後見・遺言・相続等 無料相談会

自分自身や大切なご家族の将来の安心に備えるために、気になることを相談してみませんか?  
**日時・場所**  
・11月19日(月) 役場分庁舎4階第6会議室  
・12月3日(月) さくら館1階相談室2  
いずれも14時～16時  
※申込みは不要ですが、事前予約も受け付けています。  
**照会先** 箱根町地域包括支援センター ☎85-3002

## 「黒岩知事との“対話の広場”地域版 県西会場」 参加者募集!

「食と運動で未病改善!～地域で育てる子どもみらい～」  
**日時** 11月22日(木)18時30分～20時  
**場所** 県小田原合同庁舎 3階会議室(小田原市荻窪350-1)  
**申込方法** 11月15日(木)までに電話、ファクス、はがき(必着)、ホームページから申し込んでください。

※定員を超えた場合は、抽選  
**必要事項** ①11月22日(木)「黒岩知事との“対話の広場”地域版 県西会場」参加希望②参加者全員の名前③電話番号またはメールアドレス④お住まいの市町村名⑤託児の希望と人数【2歳から就学前6歳まで】⑥手話通訳の希望の有無  
※託児希望の方は、必ず11月15日(木)までに申し込んでください。  
**照会先** 神奈川県県西地域県政総合センター企画調整部企画調整課 〒250-0042 小田原市荻窪350-1 ☎0465-32-8903(直通) FAX0465-32-8111  
**URL** <http://www.pref.kanagawa.jp/docs/m2g/cnt/f417344/p674353.html>

## すくすくキッズコーナー

照会先 子育て支援課 ☎85-9595

◆4か月児健康診査／10か月児健康診査  
**日時** 11月9日(金)12時40分～13時受け付け  
**対象** 4か月児：平成30年7月生まれの乳児  
10か月児：平成29年12月生まれの乳児  
**持ち物** 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ(10か月児のみ)  
◆1歳6か月児健康診査／3歳6か月児健康診査  
**日時** 11月9日(金)13時～13時20分受け付け  
**対象** 1歳6か月児：平成29年5月生まれの幼児  
3歳6か月児：平成27年5月生まれの幼児  
**持ち物** 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ  
◆2歳・2歳6か月・3歳児歯科健康診査  
**日時** 11月16日(金)13時～13時30分受け付け  
**対象** 平成27年10月、平成28年4月・10月生まれの幼児  
**持ち物** 母子健康手帳、歯ブラシ、歯科保健カード  
◆育児教室(たんぼぼの会)  
**日時** 11月13日(火)9時45分～11時45分  
**対象** 7か月～3歳までの乳幼児とその保護者  
※1週間前までに電話で申し込んでください。  
◆離乳食教室(さくらんぼ教室)  
**日時** 12月6日(木)13時30分～15時  
**対象** 3～18か月頃の乳幼児とその保護者  
※1週間前までに電話で申し込んでください。  
○場所はいずれもさくら館です。

## やまなみ荘コーナー

照会先 福祉課 ☎85-7790

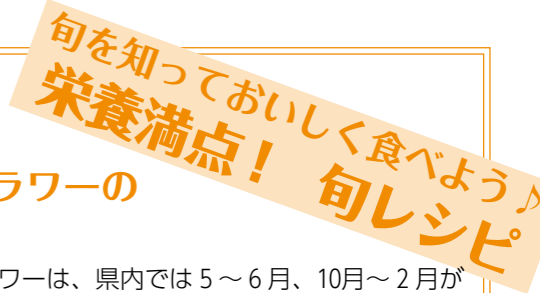
●趣味の教室  
**書道** 11月2日(金)・16日(金)10時～12時  
**絵手紙** 11月8日(木)・22日(木)10時～12時  
**対象** 各教室とも町内在住の60歳以上の方  
※開催日が変更になる場合があります。  
●健康相談  
**日時** 11月16日(金)13時～13時30分受け付け  
**内容** 健康管理、生活習慣病予防、食事指導、血圧測定など  
**対象** 町内在住の60歳以上の方

## 休日急患(医科)

当番医は変更になる場合がありますので、必ず消防署(☎82-4511)に確認してください。  
**診療時間** 9時30分～17時

当番日	当番医	所在	電話番号
11/4	郷医院箱根小涌園診療所	二ノ平	82-2672
11/11	箱根リハビリテーション病院	仙石原	84-9111
11/18	尾泉内科医院	宮城野	82-2423
11/25	仙石原永井医院	仙石原	84-8295

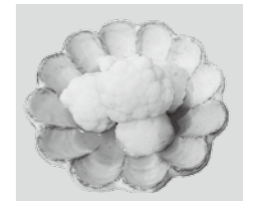
※受診の際にはお薬手帳をご持参ください。



## カリフラワーの煮浸し

カリフラワーは、県内では5～6月、10月～2月が出回り時期で、花のつぼみを食します。一般的には白色ですが、オレンジ色や紫色のもの、イタリア野菜のロマネスコもカリフラワーの仲間です。栄養価は主にたんぱく質、鉄、ビタミンB1、B2、Cを多く含みます。選び方のポイントは、外葉が新鮮で中をしっかり包んでいて、つぼみが開かず、白く締まったものを選びましょう。  
**照会先** さくら館 ☎85-0800

- 材料(4人分)  
カリフラワー 240g(大1/2個程)  
★だし汁 2カップ  
★みりん 大さじ1  
★しょうゆ 大さじ1  
★砂糖 大さじ1/3  
★塩 大さじ1/3



- 作り方  
① カリフラワーは小房に切り分け、水につけて洗い、水気をきっておく。  
② 鍋に★印の調味料を入れて温め、沸騰してきたら①のカリフラワーを加えて、落し蓋(なければ、クッキングペーパーやアルミホイル等)をして、4～5分煮る。  
③ ②のカリフラワーをザルに取り、煮汁と別に冷まし、人肌程度に冷めたら、また一緒にして30分程置き味をなじませる。

## 今月の‘旬’

カリフラワー、かぶ、キャベツ、ごぼう、さといもなど



## 11月30日金納期限

☆国民健康保険料 (第6期)  
☆介護保険料 (第6期)  
☆後期高齢者医療保険料 (第5期)

国民健康保険料については、夜間・休日も、納付書裏面記載のコンビニエンスストアで納付ができます。納期限が過ぎている納付書で納める方は、至急役場本庁会計課・出張所または金融機関で納付してください。  
=納付は便利な口座振替で=  
口座振替を希望される方は、連絡してください。  
**照会先** ☆保険健康課 ☎85-9564

夜間診療ができる病院などについては、消防署(☎82-4511)に問い合わせてください。

住民の方は窓口で申し出れば、町立観光施設・郷土資料館の入館料が無料になります。

# ふれあいひろば

●町ホームページ内「写真ニュース」でも地域話題を配信中!

## 健康・福祉フェスティバル

●9/27 (宮城野 さくら館)



今年もさくら館で健康・福祉フェスティバルが開催されました。町の健康の日に合わせて行われる同イベントは今年も多くの方が来場し健康や未病に関する催しを楽しみ、知識を深めていました。

## 仙石原幼児学園 運動会

●10/11 (仙石原幼児学園)



仙石原幼児学園にて運動会が行われました。園児たちは流行の音楽に合わせて一生懸命ダンスしています。この日に向けて練習した成果を発揮していました。

## はこじょマルシェ2018

●10/13 (箱根やすらぎの森)



やすらぎの森で、はこじょマルシェが開催されました。たくさんのお店や森での運動に、来場された皆さんは癒されたことと思います。箱根町はどの地域でも森や山、緑を目にすることができますが、皆さんもほんのひととき森に足を運んでみてはいかがでしょうか。

## 森小おもちゃランド

●10/17 (箱根の森小学校)



箱根の森小学校2年生によるおもちゃランドが行われました。会場を準備した2年生は宮城野保育園・箱根幼稚園・仙石原幼児学園の園児を出迎え、分かりやすく説明し、一緒に楽しんでいました。子どもの成長は本当に早いですね。もうしっかりお兄さんお姉さんの風格が出ていました。

☆1〜4歳児が対象です。お子さんが一人で写っている写真を企画課に郵送またはEメールで提出してください。(メッセージ30字まで)と保護者氏名、子の名前・続柄、住所、電話番号を明記。任意の用紙可)



笑顔が素敵なたいがくん。  
元気に育ってね!

佐須 たいがくん (4歳11か月)  
英貴さん、晴美さんの長男(湯本)

わが家のアイドル

### 町の人口と世帯

-10月1日現在-

- 人口 11,389人  
男 5,432 女 5,957
- 世帯 6,192

環境先進観光地  
一箱根



みなでシェアして、低炭素社会へ。  
コンセントを  
こまめに抜いて待機電力をカット!